



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

C

植物检疫措施委员会

第十五届会议

2020 年 3 月 30 日—4 月 3 日，罗马

植检委建议

议题 8.2

《国际植保公约》秘书处编写

I. 引言

1. 植物检疫措施委员会（植检委）多年来通过了多项植检委建议¹。
2. 缔约方或《国际植保公约》秘书处根据植检委建议进程和商定标准²，可提出征求植检委建议的主题并将其提交植检委。
3. 拟议植检委建议的初步草案以及关于其必要性的依据或理由，应通过《国际植保公约》秘书处（ippc@fao.org）提交植检委审议。如植检委同意任何提议，则咨询期将为三个月，并将于当年 7 月 1 日通过网上评议系统进行。

¹ 通过的植检委建议： <https://www.ippc.int/en/core-activities/governance/cpm/cpm-recommendations-1/cpm-recommendations/>

² 植检委建议进程： <https://www.ippc.int/en/core-activities/governance/cpm/cpm-recommendations-1/cpm-recommendations/recommendations-procedure/>

根据粮农组织尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流的倡议，本文件可视需求印刷。本文件和其他文件可访问：www.fao.org。

II. 对工作计划中植检委建议的审查

4. 植检委第十四届会议（2019年）³考虑到需要提出一项植检委建议，以便鼓励缔约方准备好管理紧急情况下与食品进出口和其他援助相关的植物检疫风险，从而减少在这些情况下植物有害生物的引入，并同意将主题：“在紧急情况下安全提供食物和其他援助以防止植物有害生物的引入（2018-026）”纳入植检委工作计划，并批准植检委建议草案进入国家磋商。
5. 按照该要求，秘书处于2019年7月1日至9月30日期间，利用网上评议系统分发了植检委建议草案，以期提交最终版本，供植检委第十五届会议（2020年）通过。
6. 通过该进程，收到了508条意见（意见汇编可在国际植检门户网站⁴上公开查阅），这些意见已由秘书处和提交国尽最大可能加以解决。
7. 修订文本及辅助文件已提交2019年12月植检委主席团虚拟会议。
8. 多数缔约方支持该植检委建议，一些缔约方表示，将该主题纳入制定国际植检措施标准的工作计划，因为该主题最初于2018年主题征集和实施过程中提交。
9. 纳入的许多评论涉及根据《国际植物保护公约》和第5号国际植检措施标准（植物检疫术语表）的术语的使用。
10. 主席团考虑了关于提及世界动物卫生组织的评论意见。此外，主席团审议了该植检委建议中关于提供援助产生的风险，同时注意到缔约方的评论意见。
11. 主席团还讨论了一些缔约方提出的范围广泛的问题，以及关于制定两项单独的植检委建议的提议。
12. 秘书处指出，关于污染性有害生物的植检委建议草案正在进一步制定中，战略规划小组⁵建议植检委第十五届会议予以审议，以便批准其进入磋商，从而在时间上为建议的通过提供方便。
13. 主席团未能商定是在一项植检委建议中涵盖援助问题和所有相关风险，或是同时提出两项建议。
14. 主席团还讨论了与附录有关的若干关切，而若干其他意见支持纳入。主席团无法审议附录是否保留或删除以及如何排序。

³ <https://www.ippc.int/en/publications/87271/>

⁴ 关于在紧急情况下安全提供食物和其他援助以防止植物有害生物的引入（2018-026）的植检委建议草案的意见汇编：<https://www.ippc.int/en/core-activities/governance/cpm/current-consultations-for-cpm-recommendations/>

⁵ <https://www.ippc.int/en/publications/88014/>

15. 主席团审议了上述各点以及对评论意见的回复，但无法建议关于“在紧急情况下安全提供食物和其他援助以防止植物有害生物的引入（2018-026）”的植检委建议草案供植检委第十五届会议（2020年）通过。

16. 相反，植检委主席团认为有必要在2020年将植检委建议草案提交进入下一轮国家磋商。

III. 决定

17. 提请植检委：

- 1) 同意于2020年7月1日至9月30日通过网上评议系统分发关于“在紧急情况下安全提供食物和其他援助以防止植物有害生物的引入（2018-026）”的植检委建议草案进行另一轮国家磋商，以期提交最终版本供植检委第十六届会议（2021年）通过。